

平成  
11年  
11/15  
No.958



発行／流山市役所

〒270-0192 千葉県流山市平和台1-1-1 / 流山市のホームページアドレス  
0471-58-1111 (代表) / http://www.tohkatsu.or.jp/~ngrym/

# ながべば

## 市の人口と予算

【人口・世帯】<11月1日現在>  
合計=150,216人 (+64) ( )内は前月比  
男=74,593人 (△2)  
女=75,623人 (+66)  
世帯=52,710世帯 (+75)  
【予算】<11月1日現在>  
一般会計=35,629,659千円  
特別・企業会計=25,617,749千円



本市発展にご尽力された功績をたたえ、受賞者  
一人ひとりに表彰状と記念品が贈られた

ふるさと流山の発展に多大な貢献  
をされた方の功績をたたえる、平成  
十一年度の「流山市表彰式」が十一  
月三日、市役所市議会議場で行われ、  
十四人が受賞の栄に輝きました。こ  
の表彰は、それぞれの功績を郷土の  
歴史に刻み、永くその栄誉をたたえ  
るもので、昭和四十八年に創設され  
た本市最高の顕彰制度です。

流山市彰表式

## 本市発展の功労者を表彰 14人が受賞の栄に



矢崎允啓さん 寺田英一さん 鈴木成治さん 伊原清隆さん 鈴木清美さん

午前十時から行われた式典  
には受賞者をはじめ、来賓や  
市関係者などおよそ六十人が  
出席。  
式典では眉山市長が「各分  
野で郷土流山の発展に尽力  
された、たゆまざる努力と  
ご労苦に対し、十五万市民を  
代表し敬意と感謝を表します」と  
式辞述べ、受賞者一人ひ  
どりに表彰状と記念品が贈られました。

受賞者を代表して、鈴木清  
美さんが「この受賞を契機と  
して決意を新たにし、さらに  
ふるさと流山の発展のために  
一層努力したいと思います」  
と謝辞述べられました。  
ことの受賞者は、自治功  
労六人、保健福祉功労三人、  
善行が五人でした。



渋谷 譲さん 石塚三喜夫さん 望月 始さん 鈴木 勇さん 海老原美津江さん 吉田秀男さん

受賞者と主な功績は次のと  
おりです。  
敬称略

### 【自治功労】

▽鈴木清美 (七)・向小金

十日目元市議会議員▽伊原

清隆 (七)・思井市議会議員▽伊原

鈴木成治 (七)・鰐ヶ崎

統計調査員▽寺田英一

(七)・流山2丁目選挙管

理委員会委員▽矢崎允啓

(七)・江戸川台東4丁目選

挙管委員会委員▽吉田秀

男 (七)・十太夫農業委員

会委員▽学校委員

【保健福祉功労】

▽海老原美津江 (七)・名

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【善行】

▽石塚三喜夫 (七)・前ヶ

崎寄附▽渋谷譲 (四)・下

花輪寄附▽ほか三人

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【保健福祉功労】

▽海老原美津江 (七)・名

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【善行】

▽石塚三喜夫 (七)・前ヶ

崎寄附▽渋谷譲 (四)・下

花輪寄附▽ほか三人

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【保健福祉功労】

▽海老原美津江 (七)・名

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【善行】

▽石塚三喜夫 (七)・前ヶ

崎寄附▽渋谷譲 (四)・下

花輪寄附▽ほか三人

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【保健福祉功労】

▽海老原美津江 (七)・名

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【保健福祉功労】

▽海老原美津江 (七)・名

都借・民生児童委員、母子福

祉推進員▽鈴木勇 (七)・江

戸川台西2丁目学校医▽望

月始 (七)・江戸川台西1丁

目学校医

【保健福祉功労】

## 案内状を12月中旬に郵送 成人式は来年1月10日



“成人”を迎える若者の新しい門出を祝福する「二十歳」を祝つどい（成人式）を来年は一月十日前後から文化会館ホールで開催します。

今回、成人式を迎える方は昭和五十四年四月一日までに生まれた方で、市内では約二千五百人が大人の仲間入りをします。現在、新成人を迎える三

十人で構成する成人式実行委員会（村松悟委員長）が企画した、手作りの式典の準備を進めています。式典では、中学生時代に担任だった先生などからのメッセージや懐かしい行事を編集した「お祝いビデオレタ」の上映も行います。

また、参加者全員に記念の

オリジナルオレンジカードが贈られます。

なお、対象者は十二月中に案内状を郵送する予定で

6月に案内状を郵送する予定です。

問社会教育課 50-610

## 要介護認定の申請受け付け中

※申請は無料です



### 介護保険

### 要介護認定の申請受け付け中

※申請は無料です

### 介護保険

### 要介護認定の申請受け付け中

※申請は無料です

### 要介護認定の申請受け付け中

# 青報BOX

印のあるものは市主催のものです  
載の申し込みは所定の用紙で

9時△対象／定員＝18歳以上  
の県民／40人△見学先＝県立  
現代産業科学館、日本銀行本  
店、貨幣博物館△申し込み  
往復ハガキ（一枚につき2人  
まで）に「動く物語教室参加  
希望」と記入し、参加者全員  
の郵便番号、住所、氏名、年  
齢、電話番号、返信あて先を  
明記し、11月22日（必着）ま  
でに〒260-8667県庁

映画・公演

持参閑本間△55-23371  
クリスマスツールペインティング講習会△11月30日(火)9時30分～15時、文化会館。参加費2600円△開花家△59-9835

KOYO祭  
△日時△11月21日(日)9時30分～14時△会場△県立養護学校  
直接集合場所へ  
△社会体育課△59-1-121

## ぐるっと青空 キャンペーン アイドリング・ストップで、 きれいな空に

11月から来年1月までを冬期自動車交通量対策実施期間とし、「ぐるっと青空キャンペーン」を展開しています。

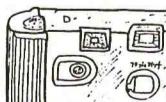
期間中は、①自動車の使用自粛②アイドリング・ストップの励行（停車中はエンジンを止める）③路上駐車防止への協力④低公害車、最新規制適合車の優先利用——などの協力を呼びかけています。

冬は、窒素酸化物などの大気汚染物質が空気中に滞留しやすくなります。大気汚染防止にご協力ください。

閑環境保全課△50-6083



第29回観光写真コンクール  
テーマは「わがまち流山」



「わがまち流山」をテーマに、市観光協会では「第二十九回観光写真コンクール」の写真を募集しています。流山をクローズアップするもので被写体は自由とし、写真技術課で配布）または自作の応

192流山市役所商工課内・  
観光協会事務局へ※1人3点  
まで応募可△賞△最優秀賞△  
1点△賞金5万円と副賞△  
優秀賞△2点△賞金3万円

△入所（園）基準△①保護者が戸籍、居宅内

来春4月から公立保育所と私立保育園に入所（園）を希望する児童を募集します。  
申し込みは、今月十九日から市役所児童家庭課と各保育所（園）で受け付けます。  
現在通っている保育所（園）に継続して通つ  
場合も、今月十九日から同三十日までに通つ  
ている保育所（園）に「状況調査票」を提出  
してください。  
また、保育所（園）の変更を希望する方は、  
「状況調査票」にその旨を記入し、「申込書」  
と共に、現在通っている保育所（園）または児  
童家庭課に提出してください。

### 募集保育所（園）

公 立 保 育 所	中野久木保育所	△52-0921
	平和台保育所	△58-1424
	江戸川台保育所	△52-0611
	美田保育所	△52-7106
	名都借保育所	△44-1228
	長崎保育所	△44-7886
	向小金保育所	△74-5217
	東深井保育所	△54-6025
	なかよし保育園	△58-5500
	小山保育園	△54-2448
私 立 保 育 園	八木北保育園	△52-0504
	松の実保育園	△45-4312
	西平井保育園	△59-7473



みんなと楽しく遊ぼうね

外で働いている②保護者が出産または病気③家庭内に長期にわたる病人や障害者が同居し④保護者が看護している④災害を受け、復旧にあたっている⑤⑥⑦⑧に相当すると認められる状態など、保育に欠ける状態にある家庭△申込書の配布と受け付け△11月19日から児童家庭課と各保育所（園）で配布します。希望者は12月15日までに手続きを△申込者が多く、希望にそえない場合もありますので第3希望まで記入を△対象年齢△0歳～5歳（0歳児は公立保育所が生後6か月経過後、私立保育園が産休明けから）△美田、名都借保育所は1歳児となります。

## 来春入所（園）の園児募集

今月19日から受け付け

公立保育所・私立保育園

## 水道局職員を装った 悪質商法にご用心！

近頃、「おいしい水」や  
「アルカリイオン水」など  
いった飲料水がブームになっ  
ています。家庭でも、水道水  
に取り付ける浄水器などが、  
だいぶ普及してきました。  
しかし、そこにつけ込んだ  
悪質商法の被害も、年々増加  
しています。例えば、「水道水の点検に  
来ました」と、あたかも水道  
局の職員のように訪問しま  
す。そして、コップに水と薬  
のようものを入れて「この  
ように水の色が変化するのは  
塩素の濃度が高いからです。  
この浄水器を使えば大丈夫で  
す」と勧めています。  
しかし、皆さんの家庭に供  
給している水道水は、水道法  
に定められた水質基準をクリ  
アしており、高い濃度の塩素  
が残留していることはありま  
せん。また、水道局では、各  
家庭を訪問しての水質検査は  
行っていません。

このような訪問販売の業者  
には、身分証明書や会社名を  
確認するなどし、あまい言葉  
にだまされないよう、十分に  
気をつけください。

閑水道局△59-53311  
△消費生活センター△58-099

## 身体障害者デイサービス

利用できる対象者が拡大され  
利用回数が週3回に

これまで、身体障害者手帳の1・2級の方しか利用できなかった身体障害者デイサービスが、級に関係なく利用できるようになりました。また、利用できる回数も、これまでの週2回から週3回までに増えました。デイサービスは、月曜から金曜まで行っています。

### 【利用できる日】

月～金曜(祝日・年末年始を除く)  
午前10時～午後3時

【費用】1回 800円

- ・機能訓練（音楽療法、理学療法）
- ・創作的活動（作業療法、趣味的活動）
- ・入浴サービス
- ・給食サービス
- ・送迎サービス

【申し込み】障害者支援課にある申請書に必要事項を記入し、身体障害者手帳と医師の意見書を添えて、障害者支援課へ登録を

閑障害者支援課△50-6081

## 国民年金

# 出張納付相談会

24日から市内5会場で

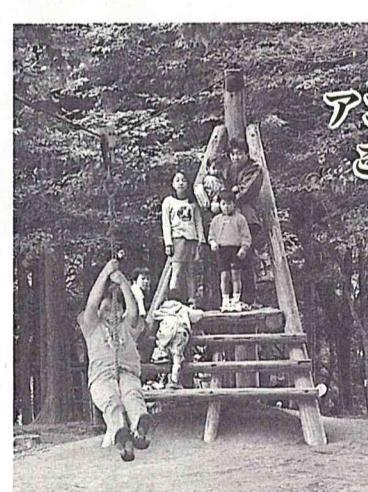
納めておいた国民年金保険料の納付と年金相談を受け付ける「出張納付相談会」を今月二十四日から市役所や公民館など五会場（下表参照）で行います。  
国民年金保険料の納め忘れや届け出もれにより、老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金などの受給ができない場合もあります。いま一度、ご確認ください。

閑国保年金課△50-6110

### 出張納付相談会日程表

日 程	会 場
11月24日(木)	初石公民館
11月25日(木)	北部公民館
11月26日(金)	東部公民館
11月29日(月)	市役所
11月30日(火)	南流山センター

※時間はいずれも10時～15時



### エンゼルプラン

### アンケート調査に協力を！

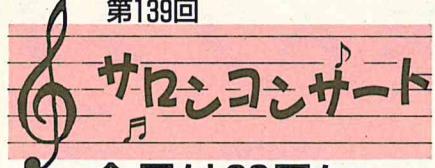
市では、「流山市児童育成計画（エンゼルプラン）」の策定に伴い、郵送によるアンケート調査を行います。  
対象は、無作為に選んだ、九歳以下の子どものいる家庭一千世帯

この調査は、平成十二年度に策定予定の「流山市児童育成計画（エンゼルプラン）」の基礎資料となるもので、今後、本市における子育て環境の整備や施策などを検討する資料として、広く活用していく予定です。

皆さんのご協力を願いします。

閑社会福祉課保健福祉総合対策室△50-6079

第139回



今月は26日に

▽日時=26日(金)12時15分~▽  
場所=市役所市民ギャラリー▽テ  
ーマ=錦秋の午後に…ハープとチ  
ェロのハーモニー▽曲目=アベ・  
マリア、讃美歌メドレー「なぐさ  
め」、白鳥、スペインのセレナー  
デほか▽出演=渡辺かや(ハーブ)  
、岸本宏子(チェロ)  
問社会教育課 50-6106

問社会教育課 50-6106

## その他

★コミュニティスポーツの  
つどい【寅さん記念館まで歩  
こう】会

△日時=11月28日(日)7時~

12時※小雨決行▽集合場所=

初石駅前広場▽受付時間=6時45分~7時▽内容=葛飾区

△期日=12月9日(木)集合

場所=JR千葉駅前

△日時=11月28日(日)7時~

12時※小雨決行▽集合場所=

初石駅前広場▽受付時間=6時45分~7時▽内容=葛飾区

△申込み=平成12年1月11日

日から2月8日までに願書提

出問館山海員学校 0470

★平成12年度国立館山海員学校の生徒募集

△対象=定員=中学卒業生

(卒業見込みを含む) / 40人

△試験日=平成12年2月13日

△申込み=平成12年1月11日

日から2月8日までに願書提

出問館山海員学校 0470

## 善意用品交換セール

「お譲りします」「さがしています」とも希望者は、官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記して、26日までに市コミュニティ課へ、抽選は29日に行い、提供者から当選者に連絡します。交渉は相対で行い、その結果を同課へ報告していただきます。次号への掲載は26日までに同課へ「往復ハガキ」1枚で2点程度で申し込みください。

※品物を譲ってもらう場合、掲載依頼とも電話による申し込みは不可。希望価格は10000円以下です。掲載依頼した品物は3か月間は処分しないでください。

△申し込み=〒270-0192流山市役所コミュニティ課消費生活係  
問い合わせ: コミュニティ課 50-6076

## お譲りします

①プリントゴッコ=無料②日本人形(ケース入)=無料③男性用ダブルコート(M、グレー)=3000円④男性用Pコート(L、グレー)=2000円⑤トースター電子レンジ=無料⑥非金属製タイヤチェーン=1000円⑦手動式かき氷器=無料⑧ゴールマンツーパーナー=3000円⑨フィットネスジムDX=5000円⑩ハウス型テント(6人用)=3000円⑪女性用リクルートスーツ(11号、グレー)=1500円⑫男児スキー服(130cm)=2500円⑬adidasダウンジャケット(メンズS~M、黒)=5000円⑭スノーボードウェア上衣(メンズS、ブルー)=10000円⑮スノーボードブーツ(24cm)=10000円⑯トマスシリーズ(ピートライン車7点)=800円⑰ダイヤベット電車7点とB/Oトミカ車2点=900円⑱ウルトラマン人形7点と変身アイテム2点=2000円⑲女性用革ジャケット(9号、黒)=3000円⑳女性用革スカート(63cm)=2000円⑳スキーキャリア=3000円⑳噴霧器タル3ヶ(プラスチック、30ℓ)=無料⑳ワープロ=無料⑳鏡(38×80cm)=1000円⑳ミキハウスダブルコート(100cm、紺)=5000円⑳ミキハウスショートコート(100cm、金茶)=3000円⑳冬用ママコート(9号、ベージュ)=2000円⑳ナイキレディースゴルフシューズ(24cm、新品)=800円⑳A型ベビーカー=1000円⑳ストップガード=500円⑳皮製レース用スヌーズ(L)=1000円⑳キティ歩行器=1000円⑳リビングテーブル(90×40cm、木製中央ガラス)=10000円⑳二つ折ベッド=5000円⑳足折だ円形座卓テーブル(90×30cm)=1000円⑳マットレス2枚(新品)=無料⑳すだれ(50×170cm)=400円⑳婦人服1箱(9号)=2500円⑳男児服2箱(90cm)=2000円⑳子供用風呂イス=500円⑳だっこおんぶ兼用ひも(水色)=500円⑳シャープ洗たく機(3.6kg、黒)=5000円⑳木製片袖机(104×70cm)=無料

## さがしています

①ベビーベッド=無料②B型ベビーカー=無料③男児冬用コート(90~100cm)=無料④ハイ&ロー・チャイア=無料⑤女児服(150~160cm)=格安⑥血圧計=格安⑦90cc以上のスクーターかバイク=格安⑧男児服(120cm)=格安⑨秋冬物のマタニティー服=無料⑩ベビーおむつカバー=格安⑪一輪車(16インチ)=格安⑫飾り戸棚=1000円⑬女児靴(14~18cm)=無料⑭黒振袖と長襦袢=10000円⑮雑誌ディズニーファン(講談社)=無料⑯加湿器=格安⑰ミニ耕運機(家庭菜園用)=格安

## 講座・講演

★掲

★幼稚こどもの相談室講演  
△日時=11月26日(金)10時~  
△場所=ケアセンター▽  
対象=幼児を持つ親▽内容=子どもの聞く力とこどもの発達▽講師=森田訓子さん(小張病院耳鼻咽喉科医師)▽申込▽当日直接会場へ  
問障害者支援課 50-60

81

★ふるさと入門講座【流山

△日時=11月27日(土)13時30分~  
△会場=中央図書館▽演題=自転車よもやま話▽申し込み=電話で市立博物館へ  
問市立博物館 59-343

4

★ふるさと入門講座【流山

△日時=11月27日(土)13時30分~  
△会場=中央図書館▽演題=自転車よもやま話▽申し込み=電話で市立博物館へ  
問市立博物館 59-343

81

★ふるさと入門講座【流山

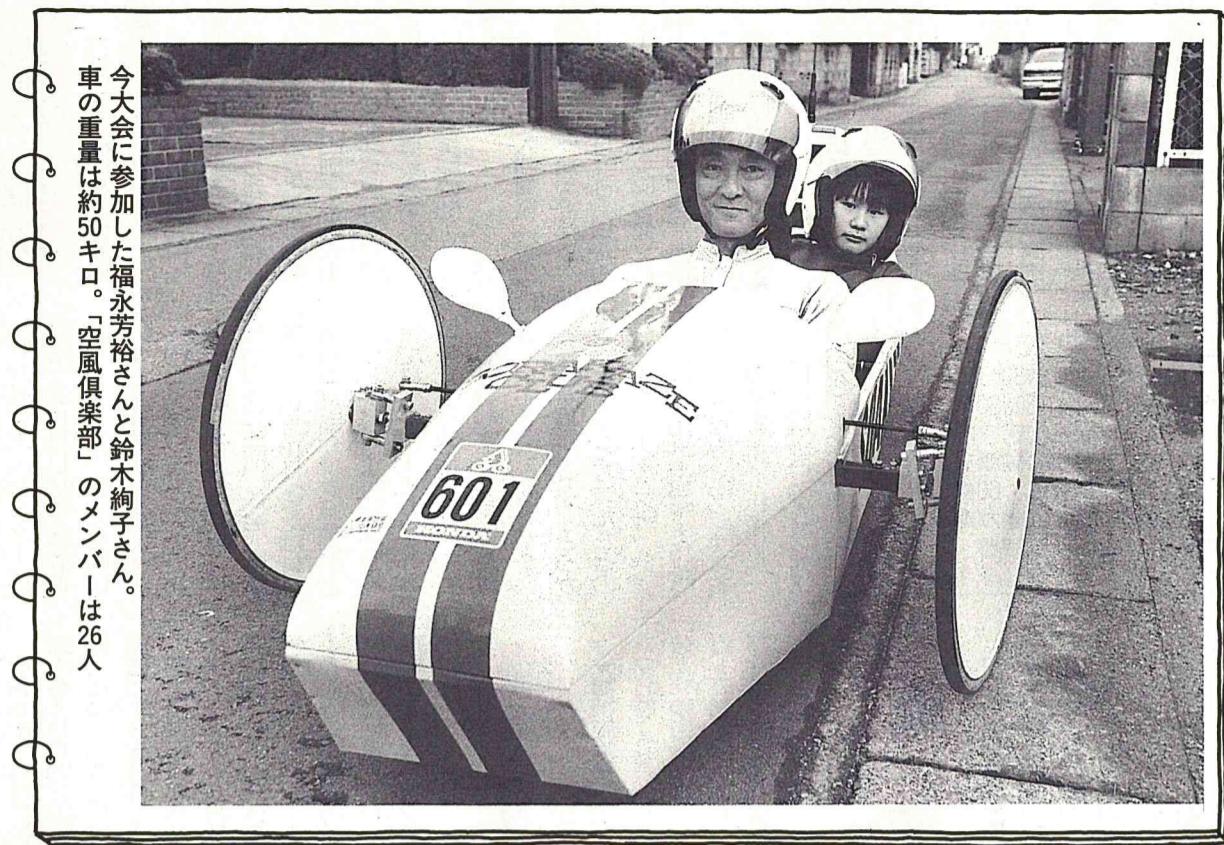
△日時=11月27日(土)13時30分~  
△会場=中央図書館▽演題=自転車よもやま話▽申し込み=電話で市立博物館へ  
問市立博物館 59-343

4

★ふるさと入門講座【流山

△日時=11月27日(土)13時30分~  
△会場=中央図書館▽演題=自転車よもやま話▽申し込み=電話で市立博物館へ  
問市立博物館 59-343

81



車の重量は約50キロ。「空風俱楽部」のメンバーは26人

## ちょっとした気のゆるみが大事故に… 交通ルールとマナーを守り、 交通事故の無いまちに

年々増え続ける交通事故。ことしも全国で、すでに7,218人の尊い命が失われています。県内でも338人が亡くなっています。全国ワースト2位と大変残念な状況にあります。

流山市内でも、524件の交通事故が起きており、亡くなった方は、6人にのぼります。

事故原因の多くは、スピードの出し過ぎや飲酒運転など。また、ちょっとした気のゆるみが重大な事故を引き起こしています。

交通ルールとマナーを守り、交通事故を無くしましょう。

### 道路交通法が改正に

運転中の携帯電話、カーナビの使用制限  
チャイルドシート着用の義務化

「携帯電話に気を取られ歩行者と接触」「追突事故で助手席の子どもがフロントガラスに激突」——こうした痛ましい事故を防ぐため、携帯電話やチャイルドシートなどに関する禁止・義務内容が盛り込まれ、道路交通法が改正になりました。

#### 【携帯電話・カーナビなど】

11月1日から運転しながら携帯電話や無線通話をしたり、画像表示装置(カーナビ、テレビ)の画像を注視したりすることが禁止されました。

#### 【チャイルドシート】

来年4月1日から、6歳未満の児童を乗車させる場合、チャイルドシート使用の義務が運転者に課せられます。

□流山警察署 59-0110 / 生活安全課 50-6078



交通安全ポスター最優秀賞  
本宮亜希子さん(西初石中3年)の作品

阿波踊り(右)やふれあい動物コーナー(下)など盛りだくさんの一日

「つどいひろば」では、朝早くから、各コーナーで行われたさまざまなイベントを楽しむ

「つどいひろば」や「よろびひろば」では、消防音楽隊の素晴らしい演奏で始まり、鰐ヶ崎小学校と南部中学校のバスバンド部によるコンサート、市民踊りや阿波踊りなどが、まつりを盛り上げました。

「ふれあいひろば」では、子どもたちのお目当ては、テレビのビーロー、「ゴーゴーファイブ」ショー、悪役と戦うヒーローに大きな声援を送りました。

「ふれあいひろば」では、各コーナーで長い行列ができるようになりました。ふれあい動物コーナー

## 第21回 市民まつり

見物に 買い物に  
多くの市民で終日にぎわう

1では、「わあーかわいい」と、チビッコたちが、ウサギやハムスターを抱いたり、ヤギの頭をなでたり、二匹トリを追いかけたりして、動物たちと楽しくふれあいました。

## リハビリ教室の作品展

脳血管疾患などの後遺症で、日常生活に障害を残している方が、身体機能を回復するためのリハビリ教室で作った作品を展示します。

ぜひ、ご覧ください。

日程 11月24日(水)~29日(月)9時~17時  
※29日は15時まで(土・日曜を除く)  
場所 流山郵便局コミュニティルーム  
内容 リハビリ教室で作った皮細工や絵画などの展示



## 第46回流山市少年軟式野球大会

### 初石クーガーズが優勝!

Bブロックは鰐ヶ崎ジュニアファインズがV

九月末から始まった第46回流山市少年軟式野球大会の決勝戦が十月二十四日に行われ、Aブロック(六年生以下・参加十九チーム)は、初石クーガーズが、Bブロック(五年生以下・参加十七チーム)は、鰐ヶ崎ジュニアファインズが、それぞれ優勝しました。

Aブロック優勝の初石クーガーズは、今月二十一日から

【Bブロック】△優勝  
鰐ヶ崎ジュニアファインズ△2位  
江戸川台フェニックス△3位

「ふれあいと支えあいのある心豊かな福祉社会を実現しようと、今月二十四日に福祉講座を開催します。テーマは「介護保険と住民参加の福祉活動」。小地域福祉制度下における小地域福

祉活動の重要性を考える」と。また、当日は「地域ぐるみ福祉のまちづくり」を推進する標語とボスターの入賞者の表彰と、作品の展示も行います。

△日時 11月24日(水)13時30分~15時30分△場所 ケアセンター△テーマ=介護保険と住民参加の福祉活動△介護保険制度下における小地域福祉活動の重要性を考える△講師=高橋五江さん(淑徳大学社会学部教授)△定員=150人△参加費=無料△申し込み△当日直接会場へ△市社会福祉協議会 59-147335

## 11月24日に福祉講座

△日時 11月24日(水)13時30分~15時30分△場所 ケアセンター△テーマ=介護保険制度下における小地域福祉活動の重要性を考える△講師=高橋五江さん(淑徳大学社会学部教授)△定員=150人△参加費=無料△申し込み△当日直接会場へ△市社会福祉協議会 59-147335